

(EU) UE/URGENCES

05/09/2005 (Agence Europe) - L'association EENA (European Emergency Number Association) poursuit son combat en vue d'une application correcte de la législation européenne concernant le numéro d'appel d'urgence unique 112 et vient de transmettre une pétition à ce sujet au Parlement européen. Institué par une décision du 29 juillet 1991, le 112 demeure largement inconnu du public et sa mise en œuvre par les Etats membres reste très aléatoire. La localisation de l'appelant n'est toujours pas mise en œuvre et « la Commission européenne refuse d'agir en vue d'assurer que les appels au 112 reçoivent une réponse appropriée », constate l'association dans cette pétition.

(EU) EU/EMERGENCY SERVICES

05/09/2005 (Agence Europe) - The Association EENA (European Emergency Number Association) is continuing its fight for a correct application of European legislation on the single emergency telephone number 112 and has just sent a petition to the European Parliament on the subject. 112, which was instituted by a decision of 29 July 1991, remains largely unknown to the general public and its implementation by the Member States remains incomplete and random. The caller location system has still not been implemented and "European Commission is refusing to act to ensure that calls to 112 are dealt with appropriately", states the association in its petition.

(EU) UE/URGENZE

05/09/2005 (Agence Europe) - L'associazione EENA (European Emergency Number Association) prosegue la sua lotta in vista di un'applicazione corretta della legislazione europea relativa al numero unico di chiamata d'urgenza 112 ed ha appena trasmesso una petizione al merito al Parlamento europeo. Istituito da una decisione del 29 luglio 1991, il 112 permane ampiamente sconosciuto dal pubblico e la sua attuazione da parte degli Stati membri resta molto aleatoria. La localizzazione della persona che chiama non è stata ancora implementata e "la Commissione europea rifiuta di agire in vista di garantire che le chiamate al 112 ricevano una risposta adeguata", constata l'associazione nella petizione.